

726. La galleda del pou

cast. *cubo*
fr. *seau*
it. *secchio*

Q 803 i 804

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les respostes d'aquest enunciat es complementen amb les dels mapes 349. La *galleda* i 350. La *ferrada*.

- 3 ■ De fusta i ferro □ D'aram
- 7 ■ Gros □ De zinc
- 12 □ (?) A l'inf. li sembla que ho deien d'uns "perols" de fusta
- 13 □ D'aram
- 19 □ De fusta
- 22 ■ De zinc
- 23 ■ De [ʎ'awnə]
- 25 ■ De [ʎ'awnə]
- 26 □ D'aram
- 28 ■ [də s'ih̃]
- 36 □ De fusta; usat entre els mariners
- 40 ■ Abans era de [zɛŋ] □ MOD
- 43 ■ Abans era de fusta
- 44 + [bər'aɪ] De fusta
- 49 ■ [də f'ustə] o [də z'ɛŋ] □ [də f'ustə] o [də z'ɛŋ]
- 54 ■ De [zɛŋ]; abans, de [ʎ'awnə]
- 67 □ "Com una [gəʎ'eta], però d'aram"; serveix per al vi
- 77 ■ Mot en relació: [l'atrə] 'lata'
- 78 ■ Mot en relació: [l'atrə] 'lata'
- 84 ■ Vg. il. 810, III
- 85 □ 'poal petit' + [kar'ufu] Per a pouar l'aigua del pou // [kald'aru] Quadrat, de "llama", llauna // [kalder'ela] De ferro, aram o "zingo"; zinc, emprada pel "mestre de paleta" per a posar-hi la "calcina", calç // [b'otul] 'poal petit, de llauna' // [buj'əl] Usat pels mariners; de fusta o de terrissa, amb una ansa de corda i dos cercols també de corda "u al fondo i u a la boca, per tendre la forma"; pot ser plegable
- 93 ■ De [θiŋ], de [tɪ'apa] o de [f'usta]
- 98 ■ De fusta o de ferro
- 99 ■ De "zenc"
- 107 ■ De llauna
- 110 □ D'aram
- 115 □ De fusta
- 116 ■ ARC De [f'uste] o de [f'ero]
- 117 □ De fusta + [kald'e] D'aram
- 118 □ [ɲ a ðe f'uste]
- 123 ■ De metall □ De fusta
- 131 ■ ARC
- 159 ■ "Antes n'hi ['aβen] de madera"
- 166 ■ Amb tres ocurrences □ Amb una sola ocurrencia
- 170 ■ De coure, "de llanda o de madera"
- 171 ■ De "llanda"
- 181 ■ De "madera" o de zinc
- 187 ■ Vg. il. 472, II
- 190 □ De ferro

